

СПОРАЗУМЕНИЕ

под формата на размяна на писма между Европейската общност и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария относно изменението на Конвенцията от 20 май 1987 г. за опростяването на формалностите при търговията със стоки

Писмо № 1

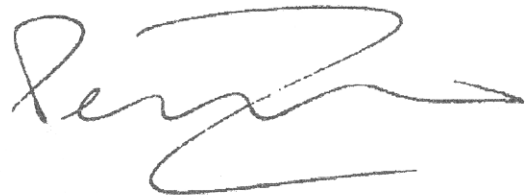
Господине,

В препоръката си № 1/93 от 23 септември 1993 г. Съвместният комитет на ЕИО и ЕАСТ за опростяването на формалностите при търговията със стоки предложи редица изменения към Конвенцията на ЕИО и ЕАСТ от 20 май 1987 г. за опростяването на формалностите при търговията със стоки. Предложените изменения са посочени в приложението.

Имам честта да потвърдя, че гореизложеното е приемливо за Общността е съгласна с тези изменения и предлагам, в зависимост от всички промени, които може да бъдат направени, те да влязат в сила на 1 юли 1994 г. Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите, че измененията и предложената дата, на която те трябва да влязат в сила, са приемливи за Вашето правителство.

Моля приемете моите най-дълбоки почитания.

От името на Съвета на Европейските общности



Писмо № 2

Господине,

Имам честта да потвърдя получаването на Вашето писмо, в което пише следното:

„В препоръката си № 1/93 от 23 септември 1993 г. Съвместният комитет на ЕИО и ЕАСТ за опростяването на формалностите при търговията със стоки предложи редица изменения към Конвенцията на ЕИО и ЕАСТ от 20 май 1987 г. за опростяването на формалностите при търговията със стоки. Предложените изменения са посочени в приложението.

Имам честта да потвърдя, че гореизложеното е приемливо за Общността е съгласна с тези изменения и предлагам, в зависимост от всички промени, които може да бъдат направени, те да влязат в сила на 1 юли 1994 г. Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите, че измененията и предложената дата, на която те трябва да влязат в сила, са приемливи за Вашето правителство. ”

Имам честта да потвърдя, че съдържанието на Вашето писмо и предложената дата, на която измененията трябва да влязат в сила, са приемливи за моето правителство .

Моля приемете моите най-дълбоки почитания.

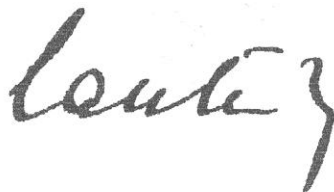
Fyrir ríkisstjórn lýðveldisins Íslands



For Kongeriket Norges Regjering



Für die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft
Pour le gouvernement de la Confédération suisse
Per il governo della Confederazione svizzera



Suomen tasavallan hallituksen puolesta

Stt. Sato,

För Konungariket Sveriges regering

Paul Delgou

Für die Regierung der Republik Österreich

Rainer Heide

